

gorenje

מקרר

הוראות שימוש, התקנה וחיבור

דגם

NRK6202AXL4

סינודן בע"מ
מקבוצת ח.י.
התע"ש 14 כפר סבא
טל': *6683

קבוצת ח.י.
חושבים יותר. עליך.



אנו מודים לכם על האמון שלכם

אנו מודים לכם על שרכשתם מקרר זה מתוצרת חברת Gorenje. מדריך הפעלה מפורט זה מסופק כדי שהשימוש במוצר זה יהיה קל יותר. ההוראות אמורות לאפשר לכם ללמוד את המקרר החדש שלכם מהר ככל שניתן.

ודאו שהמקרר שקיבלתם לא ניזוק. אם אתם מגלים נזק שנגרם בעת ההובלה, אנא צרו קשר עם המוכר שממנו רכשתם את המכשיר, או המחסן האזורי שממנו הוא סופק. ניתן למצוא את מספר הטלפון בחשבונית המכירה או בתעודת המשלוח.

הוראות לשימוש זמינות גם באתר האינטרנט שלנו:
www.hye.co.il/Service&Support

או באתר היצרן:

<http://www.gorenje.com>

במידה שתיתקלו בבעיות בהפעלה או שתתגלה תקלה במקרר, אנא פנו למעבדת השירות הקרובה על פי הפירוט הנמצא בסוף החוברת.

בברכה,

סינודן בע"מ

<http://www.gorenje.com>



מקרר זה מיועד לשימוש ביתי בלבד.

תא הקירור מיועד לאחסון מזון טרי בטמפרטורות מעל 0°C .

תא ההקפאה מיועד להקפאת מזון טרי ולאחסון ארוך טווח של מזון קפוא (עד שנה, תלוי בסוג המזון).

בחוברת זאת נעשה שימוש בסמלים הבאים ויש להם את המשמעויות הבאות:



מידע, ייעוץ, עצה או המלצה



אזהרה – סכנה כללית



אזהרה – סכנת התחשמלות



אזהרה – סכנת שריפה

תוכן העניינים

5	הוראות בטיחות חשובות ואזהרות
5	לפני השימוש במקרר בפעם הראשונה
5	מידע בטיחותי חשוב
8	מידע בטיחותי חשוב לגבי השימוש במקרר
10	הגנת הסביבה
11	עצות לחיסכון באנרגיה במכשירי קירור
12	התקנה וחיבורים
12	בחירת המיקום
23	הצבת המקרר
13	חיבור המקרר לרשת החשמל
14	הפיכת כיוון פתיחת הדלת
15	תיאור המקרר
16	הפעלת המקרר
17	הפעלת/כיבוי המקרר
18	יחידת הבקרה/מצב המתנה לתצוגה
18	קירור מוגבר (תא הקירור)
19	הקפאה מוגברת (תא ההקפאה)
20	פעולת החיסכון Eco
20	פעולת ההסבה
21	מצב חופשה (היעדרות ממושכת מהבית)
21	נעילת בטיחות ילדים
21	אזעקת טמפרטורה גבוהה
22	אזעקת דלת פתוחה
22	אזעקת הפסקת חשמל/תקלה באספקת החשמל
23	האביזרים הפנימיים של המקרר
23	מדף
23	מדף רשת לבקבוקים*
23	מגירת פירות וירקות עם בקרת לחות*
23	מגירת אפס מעלות ZeroZone*
24	הסבת מגירת האפס מעלות ZeroZone למגירת פירות וירקות*
25	תאי אחסון בדלת
25	הזרמת אוויר רב מוקדית MultiFlow עם יוניזטור
25	מערכת הסתגלות חכמה AdapTech

26	המלצות לסידור המזון בתוך המקרר
27	אחסון מזון בתא הקירור
27	אמצעי זהירות חשובים המתייחסים לאחסון מזון
27	מניעת זיהומים במזון
27	אחסון מזון*
31	הקפאה ואחסון מזון קפוא
31	תהליך ההקפאה
31	הערות חשובות בעת הקפאת מזון טרי
31	אחסון של מזון תעשייתי קפוא
32	זמני אחסון של מזון קפוא
32	הפשרת מזון קפוא
33	הפשרת המקרר
33	הפשרה אוטומטית של המקרר
33	הפשרת תא הקפאה עם מערכת קירור אל כפור NoFrost
33	הפשרה ידנית של תא הקפאה אל כפור NoFrost
34	ניקוי המקרר
35	איתור תקלות
37	מידע לגבי רעשי הפעולה של המקרר
	תחנות שרות ברחבי הארץ בכריכה האחורית של החוברת



הוראות בטיחות חשובות ואזהרות

לפני השימוש במקרר בפעם הראשונה

לפני חיבור המקרר לרשת החשמל, אנא קראו בקפידה הוראות אלה המתארות את המקרר ומספקות הנחיות לשימוש בטוח ונכון בו. הוראות אלו מיועדות לסוגים/דגמים שונים של מקררים ולכן הם עשויים להכיל תיאור של פעולות ורכיבים שלא קיימים במקרר שברשותכם. אנו ממליצים לכם לשמור הוראות אלו במקום בטוח לכל צורך בעיון עתידי, ולצרף אותם למקרר במידה ואתם מעבירים אותו למשתמשים אחרים.

ההוראות כוללות את גרסת/דגמי האל כפור NO FROST של תא ההקפאה המצויד במאוורר ותהליך ההפשרה שלו הוא אוטומטי (בדגמים מסוימים בלבד).

בדקו האם נראה נזק או דברים חריגים כלשהם במקרר. אם אתם מגלים שהמקרר שלכם פגום, אל תחברו אותו לרשת החשמל והודיעו על כך מיד לנציג המכירות שלכם.

לפני חיבור המקרר לרשת החשמל, השאירו אותו לעמוד במשך כשעתיים, כדי לאפשר לשמן הקירור במערכת הקירור לזרום למדחס ולצמצם אפשרות לתקלות כתוצאה מהשפעות ההובלה על מערכת הקירור.

מידע בטיחותי חשוב

סכנת שריפה!

אזהרה! סכנה שריפה מחומרים דליקים.

חברו את המקרר לרשת החשמל דרך שקע חשמל המוארק בהארקה תקנית בהתאם לכל תקני הבטיחות וחוק החשמל. להגברת בטיחותכם, מומלץ לחבר את המקרר לקו חשמל המוגן בממסר זרם דלף (ממסר פחת) בזרם דלף מרבי של עד 30 mA.

אזהרה! אל תניחו שקע מפצל המיועד לחיבור מכשירי חשמל אחרים או ספק כוח מטלטל מאחורי המקרר.

לפני תחילת פעולות לניקוי ותחזוקה של המקרר, נתקו אותו תמיד מרשת החשמל (הוציאו את תקע החשמל מהשקע בקיר).

סכנת התחשמלות! ⚡

אזהרה! אם כבל החשמל ניזוק, למניעת סיכונים, החלפתו תבוצע על ידי טכנאי מורשה ומיומן משרות הלקוחות (עיינו ברשימה שבכריכה האחורית של החוברת).

סכנת התחשמלות! ⚡

אזהרה! בעת הצבת המקרר, וודאו שכבל החשמל לא נלכד, נמעך או ניזוק.

סכנת התחשמלות! ⚡

אם נורית התאורה מ-LED אינה תקינה, פנו למוקד השרות (עיינו בכריכה האחורית של החוברת). אל תנסו לתקן את תאורת ה-LED בכוחות עצמכם. פעולה זאת עלולה לסכן אתכם כתוצאה מחשיפה למתח גבוה!

אזהרה! ⚠

אזהרה! אין להשתמש במכשירים חשמליים כלשהם בתוך המקרר, פרט לאלה המומלצים במפורש על ידי היצרן.

אזהרה! ⚠

אזהרה! אל תשתמשו באבזרים מכאניים או כלים אחרים כלשהם להאצת הפשרת המקרר, פרט לאלה המומלצים במפורש על ידי היצרן.

⚠ אזהרה!

אזהרה! כדי למנוע סיכונים מיציבות רעועה של המקרר, וודאו שהוא מותקן כמתואר בהמשך החוברת.

סכנה מכוויות קור

לעולם אל תכניסו מזון קפוא לפה, והימנעו ממגע במזון קפוא ה
עלול לגרום לכוויות כפור או קור.

בטיחות ילדים ואנשים עם מוגבלויות

המקרר אינו מיועד לשימושם של בני אדם (כולל ילדים) עם יכולות גופניות, חושיות או נפשיות מוגבלות, או חסרי ניסיון וידע, אלא אם הם בפיקוח או הודרכו לגבי שימוש בטוח במקרר על ידי אדם האחראי לבטיחותם.

יש לפקח על ילדים כדי להבטיח שהם לא ישחקו במקרר.

ניקוי ותחזוקת המשתמש לא יבוצעו על ידי ילדים ללא פיקוח.

הסירו את חומרי האריזה שהגנו על המקרר או על חלקים מסוימים בעת ההובלה ושמרו אותם מחוץ להישג ידם של ילדים. חומרים אלו מהווים סכנה לפציעה או חנק.

אל תאפשרו לילדים לשחק במקרר.

ניקוי ותחזוקת המשתמש לא יבוצעו על ידי ילדים ללא פיקוח.

בעת סילוק מקרר משומש, חתכו את כבל החשמל קרוב ככל שניתן למקום חיבורו למקרר, הסירו את הדלתות והשאירו את המדפים בתוך המקרר. בכך תוכלו למנוע מילדים לנסות לחבר את המקרר לרשת החשמל או לנעול את עצמם בתוכו.

אזהרות המתיחסות לקרר

המקרר מכיל כמות קטנה של גז קירור R600a הידידותי לסביבה אך דליק. ודאו כי מערכת הקירור הסגורה לא ניזוקה. דליפת גז אינה מסוכנת לסביבה, אך היא עלולה לגרום לפגיעה בעין או לפריצת אש.

במקרה של דליפת גז, אווררו היטב את החדר, נתקו מיד את המקרר מרשת החשמל ופנו למוקד השרות (עיינו בכריכה האחורית של החוברת).

מידע בטיחותי חשוב לגבי השימוש במקרר

אזהרה! מקרר זה מיועד לשימוש ביתי וליישומים ביתיים דומים כגון:

- אזורי מטבחי צוות בחנויות, משרדים וסביבות עבודה אחרות;
- חוות חקלאיות ועל ידי לקוחות בבתי מלון, אכסניות וסביבות מגורים אחרות;
- סביבות מסוג לינה וארוחת בוקר.
- קייטרינג ויישומים לא קמעונאים דומים.

אזהרה!

אזהרה! אין לחסום את פתחי האוורור במקרר או את רכיבי האוורור ביחידת הריהוט המובנית, ויש להשאירם חופשיים כדי לאפשר פעולה תקינה של המקרר.

אין להציב את המקרר מחוץ לבית או כשהוא חשוף לפגעי מזג האוויר.

אל תאחסנו במקרר חומרים נפיצים כמו למשל, מיכלי תרסיסים עם מרכיבים דליקים ונפיצים.

במקרה שאין בכוונתכם להשתמש זמן ממושך במקרר, תחילה
כבו את המקרר בלחיצה על מפסק ההפעלה/כיבוי, ולאחר מכן,
נתקו אותו מרשת החשמל. רוקנו את המקרר, נקו את החלל
הפנימי, והשאירו את הדלת פתוחה.

במקרה של תקלה או כשל באספקת החשמל, אל תפתחו את
תא ההקפאה, אלא אם המקרר לא פעל במשך 16 שעות.
לאחר פרק זמן זה, צרכו את המזון הקפוא או דאגו לקרר אותו
כראוי (כמו למשל, במקרר חלופי).

מידע טכני שבמקרר

את לוחית הנתונים תוכלו למצוא בתוך המקרר. הוא מספק
נתונים לגבי מתח הרשת, נפח ברוטו ונפח אחסון, סוג וכמות
הקרר, ומידע על הסיווג האקלימי.

אם השפה על לוחית הנתונים אינה השפה שבחרתם או
המקומית, החליפו אותה בתווית בעברית שסופקה עם המקרר.

הגנת הסביבה

חומרי האריזה מכילים חומרים ידידותיים לסביבה הניתנים למחזור. ולכן, סלקו אותם בדרך ידידותית לסביבה.

סילוק המקרר הישן

להגנה על הסביבה, פנו את המקרר הישן לנקודת איסוף למחזור מוצרי חשמל ואלקטרוניקה משומשים בהתאם לתקנות המשרד להגנת הסביבה.

לפני שאתם עושים זאת, בצעו את הפעולות הבאות:

- נתקו את המקרר הישן מרשת החשמל;
- אל תאפשרו לילדים לשחק עם המקרר הישן.

אזהרה!

אזהרה! כדי למנוע נזק בלתי הפיך למקרר וזיהום הסביבה, היזהרו לא לפגוע בבידוד או בצנרת מערכת הקירור בקיר האחורי של המקרר במהלך ההתקנה, הניקוי וסילוק המקרר.



הסימן שעל המוצר או על אריזתו, מציין כי אין להתייחס אליו כפסולת ביתית רגילה. את המוצר הישן יש לפנות למרכז איסוף מורשה למכשירי חשמל ואלקטרוניקה ישנים. השלכה נכונה של המוצר תסייע למנוע השפעות שליליות על הסביבה ועל בריאותם של אנשים העלולות להתרחש במקרה של סילוק שגוי של המוצר. לקבלת מידע מפורט לגבי הפירוק והעיבוד של המוצר, אנא צרו קשר עם הרשות המקומית במקום מגוריהם או המשרד להגנת הסביבה, שירות לפינוי מוצרי חשמל ואלקטרוניקה, או החנות שבה רכשתם את המוצר.

עצות לחיסכון באנרגיה

במכשירי קירור

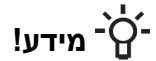
- התקינו את המקרר כפי שמפורט בחוברת הוראות ההפעלה וההתקנה.
- אל תפתחו את הדלת לעתים קרובות מדי ולפרקי זמן ארוכים מהנדרש.
- מדי פעם בדקו את זרימת האוויר החופשית שמתחת למקרר וודאו שלא נוצרו חסימות או הפרעות כלשהן.
- אם האטם פגום או אינו מספק אטימה מושלמת מסיבות אחרות כלשהן, יש להחליף אותו בהקדם האפשרי.
- אחסנו את המזון במיכלים אטומים היטב או באריזה מתאימה.
- לפני הכנסת המזון למקרר, אפשרו לו להתקרר לטמפרטורת החדר.
- הפשירו מזון קפוא בתוך תא הקירור.
- על מנת לעשות שימוש בכל החלל הפנימי של תא ההקפאה, הוציאו מספר מגירות מתוך תא ההקפאה, כפי שמתואר בהמשך החוברת.
- וודאו שהמדפים מותקנים בצורה אחידה בתוך תא הקירור, ושהמזון ממוקם כך שהאוויר יכול לזרום בחופשיות בחלל הפנימי של המקרר (פעלו בהתאם למיקום המומלץ של מוצרי המזון כפי שמתואר בהוראות ההפעלה וההתקנה).

התקנה וחיבורים

בחירת המיקום

- הציבו את המקרר בחדר יבש ומאוורר היטב. המקרר יפעל באופן הטוב ביותר בטווחי הטמפרטורה המצוינים בטבלה שלהלן. הסיווג האקלימי של המקרר מצוין על גבי לוחית הנתונים המודבקת במקרר.

סיווג אקלימי	טמפרטורת סביבה	לחות יחסית
SN (מתחת לממוזג)	מ- $+10^{\circ}\text{C}$ ל- $+32^{\circ}\text{C}$	$\leq 75\%$
N (ממוזג)	מ- $+16^{\circ}\text{C}$ ל- $+32^{\circ}\text{C}$	
ST (סאב-טרופי)	מ- $+16^{\circ}\text{C}$ ל- $+38^{\circ}\text{C}$	
T (טרופי)	מ- $+16^{\circ}\text{C}$ ל- $+42^{\circ}\text{C}$	



אל תציבו את המקרר בחדר שבו הטמפרטורה עלולה לרדת מתחת ל- 5°C מכיוון שהדבר עלול לגרום לפעולה לא תקינה של המקרר או לתקלה!

- לאחר ההתקנה, תקע החשמל של המקרר חייב להיות נגיש בקלות!
- אל תמקמו את המקרר בקרבת מכשירים או התקנים המקרינים חום, כמו תנור בישול, תנור, רדיאטור, מחמם מים וכד', ואל תחשפו אותו לקרינה ישירה של השמש. יש למקם את המקרר במרחק של 3 ס"מ לפחות מכירים חשמליים או כיריים גז או במרחק של 30 ס"מ לפחות מתנור חימום המופעל בנפט או בדלק מוצק. אם המרחק בין מקור חום כזה לבין המקרר קטן יותר, השתמשו בלוח בידוד.

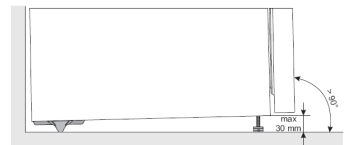
הערה: ודאו שהחדר שבו מוצב המקרר מספיק גדול. נדרש נפח של 1 מ³ לפחות לכל 8 גר' של גז הקירור. כמות גז הקירור מצוינת על לוחית הנתונים שבתוך המקרר.

- בבסיס יחידת הריהוט במטבח המיועדת להתקנה מובנית של המקרר, חייב להיות מרחב פנוי בשטח של לפחות 200 ס"מ² כדי לאפשר זרימת אוויר נאותה. בחלק העליון של המקרר קיימים פתחי יציאת אוויר. הקפידו לא לחסום את פתחי האוורור המיועדים לאפשר לאוויר החם להיפלט. חסימת פתחי האוורור עלולה לגרום נזק למקרר.

הצבת המקרר

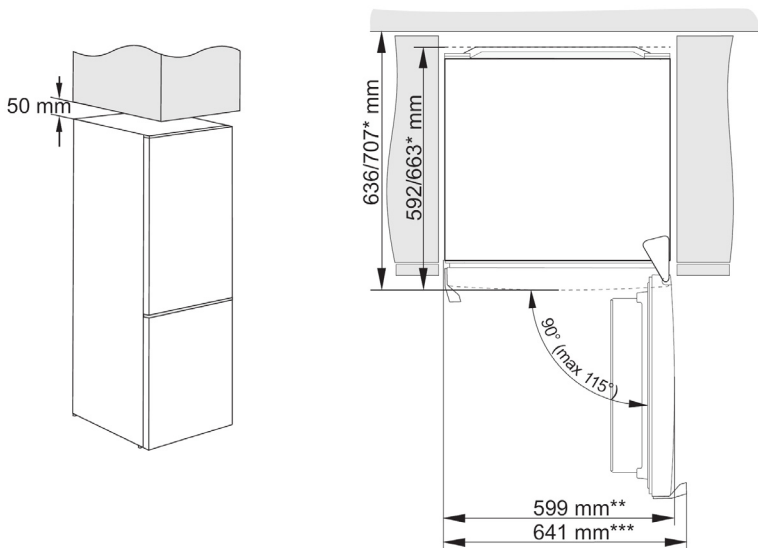
להתקנת המקרר נדרשים שני אנשים על מנת למנוע פגיעה גופנית או נזק למקרר.

- המקרר חייב להיות מאוזן אנכית או בהטיה קלה כלפי הצד האחורי כשהוא מוצב על משטח קשיח ויציב. בחזית המקרר מותקנות שתי רגליות מתכוונות המיועדות לאיזון המקרר. בצד האחורי מותקנים גלגלים המאפשרים הזזה קלה יותר של המקרר (בדגמים מסוימים בלבד).



- לאחר שאיזנתם את המקרר באמצעות הרגליות המתכווננות, כווננו את הרגליות הנוספות כדי להבטיח את יציבותו של המקרר.

- יש להשאיר מרווח של 5 ס"מ לפחות בין המקרר לבין ארון המותקן מעליו, על מנת לאפשר קירור נאות של יחידת המעבה.
- הימנעו מחשיפת המקרר לקרינה ישירה לקרני השמש או למקור חום. אם זה לא אפשרי, התקינו לוח בידוד בין המקרר ומקור החום הוט או למקם אותו ליד ארון, יחידת מטבח או קיר. אם אתם מציבים את המקרר ליד ארון, יחידת מטבח או קיר, צריכת החשמל שלו עשויה לגדול מעט.
- יש לוודא קיום מרווח של לפחות 50 מ"מ בין המקרר לכל יחידת ארון שמעליו.
- כדי לאפשר אוורור וקירור נאותים של המקרר, וודאו שקיים מרווח אוורור מספיק מאחורי המקרר (עיינו בתרשים שלהלן).
- עליכם לקחת בחשבון את המרווח הנדרש לפתיחת הדלתות באופן מלא כדי לאפשר את משיכת המגירות והמדפים והוצאתם מהמקרר (עיינו בתרשים שלהלן).



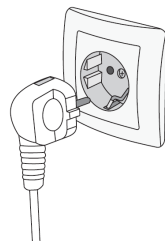
* בהתאם לדגם

** דגמים עם ידית מובנית

*** דגמים עם ידיות חיצוניות/בולטות

חיבור המקרר לרשת החשמל

- לפני חיבור המקרר לרשת החשמל, וודאו שמתח ההפעלה המצוין על גבי לוחית הנתונים המודבקת במקרר, תואם למתח רשת החשמל בארץ: 230V~50Hz.
- חברו את המקרר לשקע חשמל המוארק בהארקה תקנית ומוגן בנתיך של 16A לפחות. להגברת בטיחותכם, מומלץ לחבר את המקרר לקו חשמל המוגן בממסר זרם דלף (ממסר פחת) בזרם דלף של 30mA.
- המקרר מתוכנן לפעול כשורה בתנודות מתח רשת של -6% עד +6%.



הפיכת כיוון פתיחת הדלת

לתהליך החלפת כיוון פתיחת דלת המקרר נדרשת מיומנות. אם ברצונכם להחליף את כיוון פתיחת הדלת (המקרר מסופק כשצירי הדלת ממוקמים בצד ימין), אנא פנו למוקד ח.י. שירות ולוגיסטיקה בטלפון 6683*

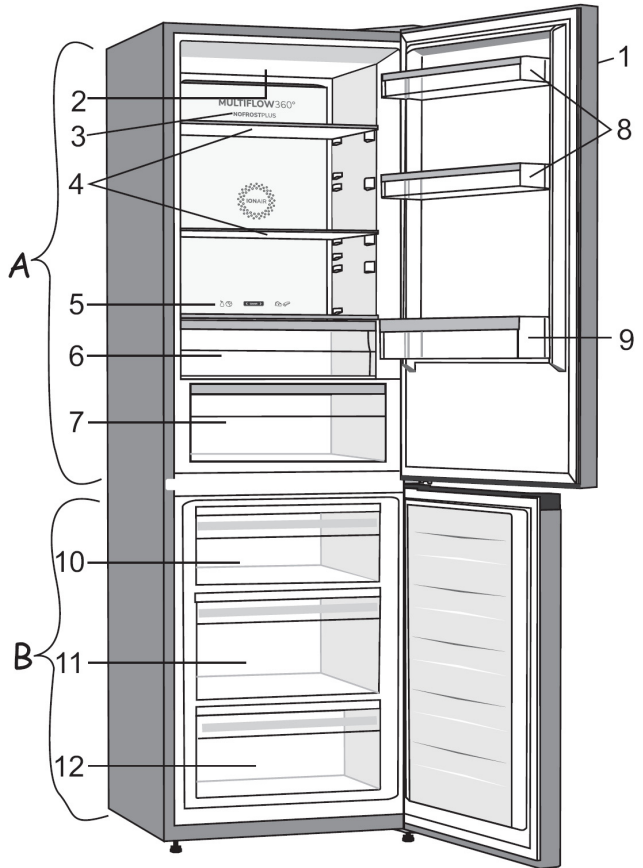
תיאור המקרר

A תא הקירור

- 1 לוח בקרה
- 2 תאורת LED של החלל הפנימי של המקרר
- 3 תעלת הזרמת האוויר הקר CoolFlow
- 4 מדף זכוכית
- 5 בורר להסבת מגירת אזור אפס מעלות ZeroZone למגירת פירות וירקות
- 6 מגירת אזור אפס מעלות ZeroZone
- 7 מגירת פירות וירקות עם בקרת CrispZone לחות*
- 8 מדף אחסון תחתון בדלת
- 9 מדף לבקבוקים

B תא ההקפאה

- 10 מגירות אחסון עליונה בתא ההקפאה
- 11 מגירת אחסון עמוקה להקפאה ואחסון SpaceBox
- 12 מגירת אחסון תחתונה

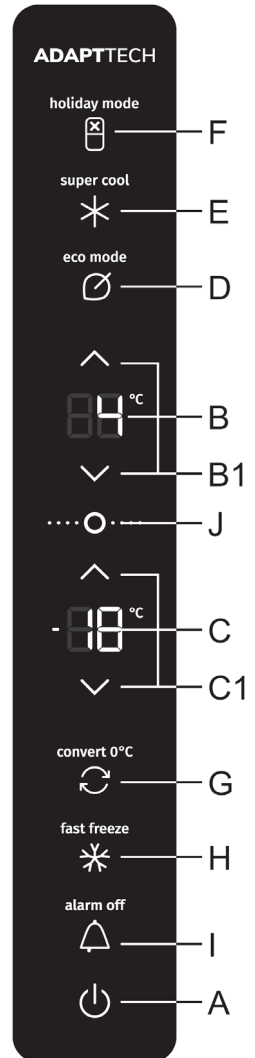


- המגירות מוגנות מפני משיכה. להסרת מגירה מהמקרר, משכו אותה ככל שניתן החוצה, ולאחר מכן, הרימו את החלק הקדמי שלה והוציאו אותה לחלוטין מהמקרר.

* בדגמים מסוימים בלבד.

הפעלת המקרר

- A** מקש הפעלה/כיבוי של המקרר
- B** תצוגת טמפרטורת תא הקירור
- B1** מקשי הגדרת טמפרטורת תא הקירור
- C1** מקשי הגדרת טמפרטורת תא ההקפאה
- D** הפעלת/כיבוי פעולת החיסכון Eco
- E** מקש הפעלת/כיבוי הקירור המוגבר (קירור מהיר)
- F** מצב חופשה (היעדרות ממושכת)
- G** מקש הסבת תא הקפאה/אזור אפס מעלות ZeroZone
- H** מקש הפעלת/כיבוי ההקפאה המוגברת (הקפאה מהירה)
- I** מקש כיבוי ההתרעה הקולית
- J** מקש התעוררות ממצב המתנה



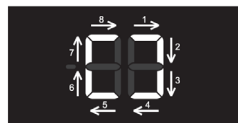
הפעלת/כיבוי המקרר

כאשר אתם מחברים את המקרר לרשת החשמל בפעם הראשונה, המקרר יעבור למצב המתנה (כבוי, אך מחובר לרשת החשמל).

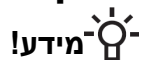
הפעלת המקרר: להפעלת המקרר, לחצו על מקש **A**. יישמע צליל "ביפ" ותצוגת הטמפרטורה תופיע ביחידות התצוגה **B** ו- **C**.



כיבוי המקרר: לכיבוי המקרר לחצו על לחיצה ממשוכת על מקש **A** (כ- 2 שניות). יישמע שוב צליל "ביפ" והמקטעים החיצוניים של ספרות התצוגה **B3** יוארו ברצף בכיוון השעון. המקרר יעבור למצב המתנה (אך הוא עדיין מחובר לרשת החשמל).



כוונון הטמפרטורה במקרר

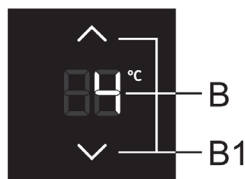


- טמפרטורת המקרר מוגדרת מראש בעת הייצור להגדרה המומלצת, כלומר, 4°C בתא הקירור ו- -18°C לתא ההקפאה.
- לאחר הפעלת המקרר, עשויים לחלוף מספר שעות עד להשגת הטמפרטורה שנקבעה. אין להכניס מזון למקרר לפני שהטמפרטורה יורדת להגדרה שנבחרה.

השתמשו במקשי **B1** כדי לכוון את הטמפרטורה בתא הקירור.

↗ העלאת הטמפרטורה

↘ הורדת הטמפרטורה

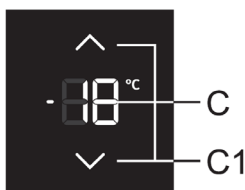


- ניתן להגדיר את טמפרטורת תא הקירור בטווח שבין $+1^{\circ}\text{C}$ ל- $+9^{\circ}\text{C}$.
- בכל פעם שתלחצו על אחד ממקשי **B1**, הטמפרטורה תעלה או תרד ב- 1°C . שלוש שניות לאחר הלחיצה האחרונה על המקש, ההגדרה הנוכחית תישמר אוטומטית כהגדרת הטמפרטורה האחרונה לתא המקרר של המקרר.
- הגדרת הטמפרטורה המומלצת היא 4°C .

השתמשו במקשי **C1** כדי לכוון את הטמפרטורה בתא vveptv.

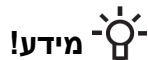
↗ העלאת הטמפרטורה

↘ הורדת הטמפרטורה



- ניתן להגדיר את טמפרטורת תא ההקפאה בטווח שבין 16°C ל- 24°C .
- בכל פעם שתלחצו על אחד ממקשי **C1**, הטמפרטורה תעלה או תרד ב- 1°C . שלוש שניות לאחר הלחיצה האחרונה על המקש, ההגדרה הנוכחית תישמר אוטומטית כהגדרת הטמפרטורה האחרונה לתא ההקפאה של המקרר.
- הגדרת הטמפרטורה המומלצת היא 18°C .

יחידת הבקרה/מצב המתנה לתצוגה



מידע!

30 שניות לאחר הלחיצה האחרונה על המקש האחרון, יחידת הבקרה/התצוגה עוברים למצב המתנה. כל החיוויים והתצוגה ביחידת הבקרה יכבו. אם אחת מהפעולות הנוספות מופעלת, החיווי שלה יישאר מואר גם כאשר המקרר נמצא במצב המתנה.

כדי לחזור ממצב המתנה: לחצו לחיצה קצרה על מקש **A** של **J** או פתחו את דלת תא הקירור. אם אחת מהפעולות הנוספות מופעלת, תוכלו גם ללחוץ על המקש להפעלה או כיבוי של פעולה נוספת זו על מנת להעיר את המקרר ממצב המתנה.

קירור מוגבר (תא הקירור)

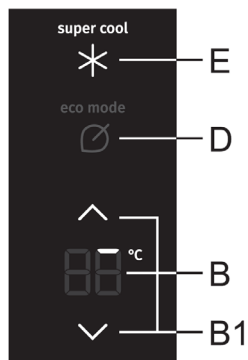


מידע!

השתמשו בהגדרה זו לאחר הפעלת המקרר בפעם הראשונה, לפני הניקוי, או לפני הכנסת כמות גדולה של מזון.

להפעלה: להפעלת פעולת הקירור המוגבר (קירור מהיר), לחצו על מקש **E**. יישמע צליל "ביפ" וחיווי הקירור המוגבר יואר.

המקטעים חיצוניים של הספרה ביחידת התצוגה **B** יוארו ברצף. בהתחלה, רק הקטע הראשון יואר(עיינו באיור שבעמוד הקודם); ולאחר מכן, המקטעים האחרים יוארו בכיוון השעון.



לקראת סיום פעולה זו, כל המקטעים החיצוניים על יחידת התצוגה **B** יוארו.



- בעת פעולת הקירור המוגבר (קירור מהיר), ניתן להגדיר או לכוון את טמפרטורת תא ההקפאה כרגיל.
- לשינוי טמפרטורת תא הקירור בזמן שמופעלת פעולת הקירור המוגבר (קירור מהיר), יש להפסיק תחילה את פעולת הקירור המוגבר בלחיצה על מקש **E**.

לביטול פעולת הקירור המוגבר: כדי לבטל את פעולת הקירור המוגבר (קירור מהיר), לחצו על מקש **E**. יישמע צליל "ביפ" וחיווי הקירור המוגבר ייכבה. אם הפעולה לא מבוטלת באופן ידני, היא תיכבה אוטומטית לאחר כ- 12 שעות.



כאשר מופעלת פעולת הקירור המוגבר (קירור מהיר), המקרר יפעל בהספק הקירור המרבי. בזמן זה, רעשי הפעולה עשויים להתגבר באופן זמני.

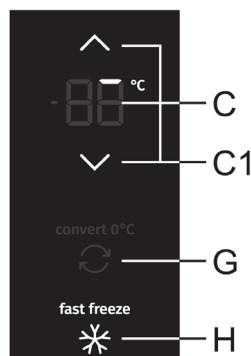
הקפאה מוגברת (תא ההקפאה)



השתמשו בהגדרה זו לאחר הפעלת המקרר בפעם הראשונה, לפני הניקוי, או לפני הכנסת כמות גדולה של מזון.

להפעלה: להפעלת פעולת ההקפאה המוגברת (הקפאה מהירה), לחצו על מקש **H**. יישמע צליל "ביפ" וחיווי הקירור המוגבר יואר.

הקפאה עמוקה (במגירה העליונה של תא ההקפאה): תכונה זו פועלת רק במגירה העליונה של תא ההקפאה. פעולה זו מתבססת על אספקה מוגברת/הזרמת אוויר קר. הקפאה מהירה יותר תשמר יותר ויטמינים, מינרלים וחומרים מזינים במזון זמן ממושך יותר.



המקטעים חיצוניים של הספרה ביחידת התצוגה **C** יוארו ברצף. בהתחלה, רק הקטע הראשון יואר (עיינו באיור שבעמוד הקודם); ולאחר מכן, המקטעים האחרים יוארו בכיוון השעון.

לקראת סיום פעולה זו, כל המקטעים החיצוניים על יחידת התצוגה **C** יוארו.



- בעת פעולת ההקפאה המוגברת (הקפאה מהירה), ניתן להגדיר או לכוון את טמפרטורת תא הקירור כרגיל.
- לשינוי טמפרטורת תא ההקפאה בזמן שמופעלת פעולת ההקפאה המוגברת (הקפאה מהירה), יש להפסיק תחילה את פעולת ההקפאה המוגברת בלחיצה על מקש **H**.

לביטול פעולת ההקפאה המוגברת: כדי לבטל את פעולת ההקפאה המוגברת (הקפאה מהירה), לחצו על מקש **H**. יישמע צליל "ביפ" וחיווי ההקפאה המוגברת ייכבה. אם הפעולה לא מבוטלת באופן ידני, היא תיכבה אוטומטית לאחר כיומיים.



כאשר מופעלת פעולת ההקפאה המוגברת (הקפאה מהירה), המקרר יפעל בהספק הקירור המרבי. בזמן זה, רעשי הפעולה עשויים להתגבר באופן זמני.

פעולת החיסכון Eco

להפעלה: להפעלת פעולת החיסכון Eco, לחצו לחיצה קצרה על מקש **D**. חיווי מצב פעולת החיסכון יואר. כאשר פעולה זו מופעלת, המקרר פועל בהגדרות הפעולה המיטביות.



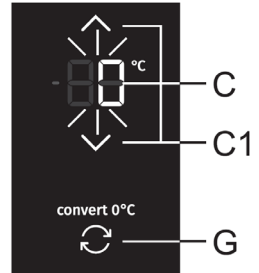
לביטול פעולת החיסכון: לחצו שוב לחיצה קצרה על מקש **D**. הטמפרטורה תחזור להגדרה האחרונה שהוגדרה.

פעולת החיסכון תתבטל גם כשתשתמשו במקש **B** לשינוי הגדרת טמפרטורת תא הקירור, או כאשר תפעילו פעולות נוספות.

פעולת ההסבה

ניתן להסב את כל תא ההקפאה לתא אפס מעלות **ZeroZone**. הטמפרטורה בתא זה תהיה 0°C או מעט קרה יותר. לכן, אין לאחסן מזון רגיש לטמפרטורה נמוכה בתא זה מכיוון שמזון כזה עלול לקפוא. לפני שתעברו לפעולת אפס מעלות **ZeroZone**, רוקנו את תא ההקפאה כדי למנוע את הפרשת המזון הקפוא.

- **הפעלת פעולת ההסבה:** לחצו על מקש **G**. יישמע צליל "ביפ", וחיווי ההסבה 0°C יואר.
- כאשר פעולה זו מופעלת, הטמפרטורה בתא ההקפאה מוגדרת ל- 0°C , בעוד שטמפרטורת תא הקירור מוגדרת ל- 4°C . " 0°C " יבהב ביחידת התצוגה **C** עד שהטמפרטורה בתא ההקפאה תגיע לטמפרטורה המתאימה. כשמושגת טמפרטורה זו, החיווי " 0°C " יואר בקביעות.



- **הגדרת הטמפרטורה בתא אפס מעלות ZeroZone:** השתמשו במקשי **C1** כדי להגדיר את הטמפרטורה בין -2°C ל- $+3^{\circ}\text{C}$.
- הטמפרטורות משוערות והן תלויות בהגדרות הטמפרטורה בתא הקירור, בטמפרטורת הסביבה, בתדירות פתיחת הדלת ובכמות המזון שהוכנס. הגדרת טמפרטורה גבוהה יותר בתא האפס מעלות **ZeroZone** תעלה גם את הטמפרטורה בתא הקירור, ולהיפך. התאם את ההגדרה לתנאי ההפעלה.
- אם התא התחתון מתפקד כתא אפס מעלות **ZeroZone**, ניתן להגדיר את הטמפרטורות בתא הקירור בטווח שבין 4°C ל- 8°C . אנו ממליצים להשתמש בו רק כאשר טמפרטורת הסביבה היא בין $+16^{\circ}\text{C}$ ל- $+32^{\circ}\text{C}$. בטמפרטורות סביבה גבוהות יותר, לא ניתן להבטיח טמפרטורות מספיק קרות במקרר.
- כאשר פעולת ההסבה מופעלת, כל הפעולות הנוספות ייכבו.
- **להפסקת פעולת ההמרה:** לחצו שוב על מקש **G**. יישמע צליל "ביפ", וחיווי ההסבה 0°C ייכבה.



מידע!

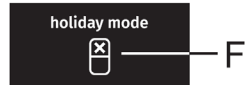
פעולת ההסבה משפיעה גם על הטמפרטורות במגירת אפס מעלות **ZeroZone**. כאשר פעולה זו מופעלת, הטמפרטורה במגירה לא תהיה קרובה ל- 0°C . במקום

זאת, המגירה תפעל כמגירת פירות וירקות ללא קשר להגדרת בורר הלחות או למיקומו, מה שעלול לגרום לקלקול מזון. לכן, אנו ממליצים להעביר מזון רגיש לטמפרטורות גבוהות למקום מתאים יותר.

מצב חופשה (היעדרות ממושכת מהבית)

השתמשו בפעולה זו כאשר אתה נעדרים לתקופה ארוכה, כמו למשל, כאשר אתם יוצאים לחופשה או יוצאים לנסיעת עסקים ארוכה.

להפעלה: להפעלת פעולה זו, לחצו על מקש **F**. יישמע צליל "ביפ" וחיווי מצב החופשה יואר.



- כאשר פעולה זו מופעלת, טמפרטורת תא הקירור מוגדרת ל- 15°C וטמפרטורת תא ההקפאה מוגדרת ל- -18°C .

אזהרה!

לפני הפעלת פעולה זו, יש לרוקן את תא הקירור, מכיוון שמוצרי מזון מתכלים שנותרו בתא זה עלולים להתקלקל.

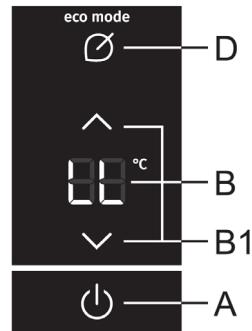
לביטול פעולת היציאה לחופשה: לחצו שוב על מקש **F**.

נעילת בטיחות ילדים

להפעלה: להפעלת נעילת בטיחות הילדים, לחצו בו זמנית על מקש **A** ו- **D** (במשך כ- 2 שניות), יישמע צליל "ביפ", ו- **LL** יופיע לזמן קצר ביחידת התצוגה **B**.

הפעולה תנעל את כל המקשים למעט המקשים **A**, **D**, **I** ו- **J**.

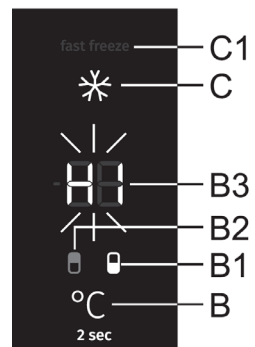
לביטול הנעילה: לחצו לחיצה ממושכת בו זמנית על מקש **A** ו- **D**. במקרה של הפסקת חשמל, הפעולה תופעל מחדש.



אזעקת טמפרטורה גבוהה

אם הטמפרטורה בתוך המקרר גבוהה מדי, תופעל אזעקה קולית (צליל הנשמע לסירוגין), ו- **HI** ייהבהב ביחידת התצוגה **B** או **C**, תלוי בתא המקרר בו הטמפרטורה גבוהה מדי.

- בכל פעם שהמקרר מופעל באמצעות מקש **A**, פעולת אזעקת הטמפרטורה הגבוהה תושהה למשך 24 שעות. אם בזמן זה המקרר לא יגיע לטמפרטורה מספיק קרה, האזעקה תופעל.



כיבוי האזעקה:

- כדי לאשר ולכבות את האזעקה הקולית, לחצו על מקש **I**. כאשר תלחצו על מקש ה-**I** בפעם הראשונה, האזעקה הקולית תיפסק והטמפרטורה הגבוהה ביותר שהושגה בתא הרלוונטי תופיע יחידת התצוגה **B** או **C**. כאשר תלחצו על מקש ה-**I** בפעם השנייה, הטמפרטורה שהוגדרה כרגע תהבהב ביחידת התצוגה **B** או **C**. חיווי הטמפרטורה ימשיך להבהב עד שהטמפרטורה בפועל במקרר תרד מתחת לסף האזעקה.
- כאשר המקרר מגיע לטמפרטורה מתאימה, תצוגת הטמפרטורה תפסיק להבהב והיא תואר בקביעות.
- אם לא תאשרו ותכבו את האזעקה הקולית, היא תישמע כל שעה למשך כ- 15 דקות.

אזעקת דלת פתוחה

אם דלת תא המזון או דלת תא ההקפאה פתוחים זמן רב מדי, מופעלת אזעקה קולית ("ביפ" לסירוגין). אם האזעקה אינה מופסקת ידנית, היא תישמע במשך כ- 10 דקות. המקרר ימשיך לפעול כאילו הדלת הייתה סגורה.

לכיבוי האזעקה: כדי לכבות את האזעקה, סגרו את דלת המקרר.



אם תכבו את האזעקה בלחיצה על מקש **I**, היא תופעל שוב לאחר 4 דקות אם הדלת עדיין פתוחה.

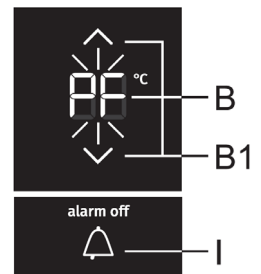


אם תשאירו את הדלת פתוחה במשך יותר מ- 10 דקות, האזעקה תישמע יותר. פעולת המקרר תעבור למצב בטוח על מנת לספק קירור מספיק ולמנוע קלקול מזון למרות שהדלת נותרה פתוחה.

אזעקת הפסקת חשמל/תקלה באספקת החשמל

אם הטמפרטורה במקרר עלתה לסף האזעקה במהלך הפסקת חשמל (כשל באספקת החשמל), אזעקת טמפרטורה גבוהה תופעל עם החזרת אספקת החשמל. האזעקה הקולית תופעל, ו- **PF** יבהב ביחידות התצוגה **B** או **C**, תלוי בתא המקרר בו הטמפרטורה גבוהה מדי.

כדי לאשר ולכבות את האזעקה, לחצו על מקש **I**. הטמפרטורה הגבוהה ביותר שהושגה תופיע ביחידות התצוגה **B** או **C**.



כשתלחצו שוב על מקש **I**, אזעקת הפסקת החשמל (כשל באספקת החשמל) תיפסק סופית והטמפרטורה שהוגדרה תופיע ביחידת התצוגה **B** או **C**.

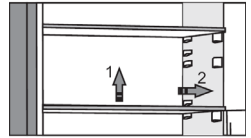
אם אזעקת הטמפרטורה הגבוהה מופעלת במקביל, היא תפעל כמתואר בפסקה אזעקת טמפרטורה גבוהה, לאחר הפסקת אזעקת כשל באספקת החשמל.

האביזרים הפנימיים של המקרר

(*האביזרים המסופקים משתנים בהתאם לדגמי המקררים השונים)

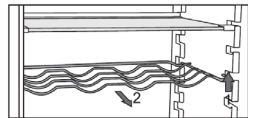
מדף

את גובה המדפים כשהם ריקים ניתן לכוון כך שיתאימו להעדפותיכם האישיות, באמצעות שימוש במובילים שבדפנות המקרר. על מנת להסיר מדף מהמקרר, משכו אותו ככל שניתן עד העצירה, לאחר מכן, הרימו מעט את החלק הקדמי של המדף, אחזו בחלק האחורי, ומשכו אותו החוצה. אחסנו מזון רגיש בחלק האחורי של המדף שבו הטמפרטורה היא הנמוכה ביותר.



מדף רשת לבקבוקים*

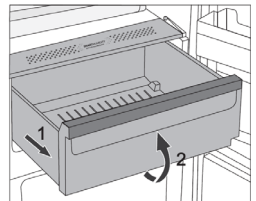
- דגמים מסוימים כוללים גם מדף רשת עם מחזיקי בקבוקים. מדף זה מוגן מפני שליפה בטעות החוצה. ניתן להוציא אותו רק כאשר הוא ריק. כדי למשוך אותו החוצה, הרימו מעט את החלק הקדמי ומשכו אותו החוצה. הניחו את מחזיק הבקבוקים כך שאורך הבקבוקים לא יפריע לסגירה טובה של הדלת. מדף הבקבוקים מיועד לעמוד בעומס מרבי של 9 בקבוקים בנפח של 0.75 ליטר או משקל כולל של עד 13 ק"ג.
- תוכלו גם להניח על מדף הבקבוקים פחיות משקה (לאורך או לרוחב).



מגירת פירות וירקות עם בקרת לחות*

- המגירה הממוקמת בתחתית המקרר מיועדת לאחסון פירות וירקות. היא מספקת לחות ומונעת מהמזון להתייבש.
- אחסנו את המזון באריזות מתאימות כדי למנוע ממנו להפיץ או לספוג ריחות. במגירה מותקן התקן לויסות הלחות המאפשר לכוון את הלחות בהתאם לסוג וכמות המזון המאוחסן בתוכה.

- להוצאת המגירה:
- משכו את המגירה ככל שניתן עד המעצור. לאחר מכן, הרימו את החלק הקדמי, משכו והוציאו אותה מהמקרר.



מגירת אפס מעלות ZeroZone*

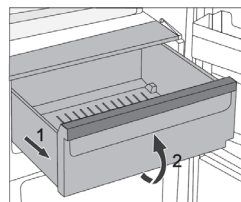
(בדגמים מסוימים בלבד)

תא האפס מעלות ZeroZone מאפשר אחסון מגוון רחב של סוגי מזון טריים לפרק זמן של עד פי שלושה מאשר במקרר רגיל. המזון נשאר טרי יותר, תוך שמירה על הטעם

והמרכיבים המזינים. הטמפרטורה במגירה זו תלויה בהגדרות הטמפרטורה בתא המקרר, בטמפרטורת הסביבה, בתדירות פתיחת הדלת ובכמות המזון המאוחסנת בתוכה. לטמפרטורה סביב 0°C במגירת האפס מעלות **ZeroZone**, אנו ממליצים לכוון את טמפרטורת תא המקרר ל- 4°C או נמוכה יותר. הטמפרטורה במגירת ה- **ZeroZone** עשויה לרדת מתחת ל- 0°C . לכן, הניחו את המזון הרגיש לטמפרטורה בחלקים העליונים של המקרר.

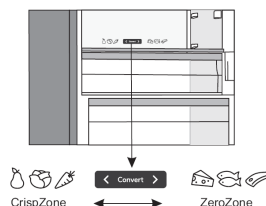
להשגת ביצועים מיטביים, המגירה חייבת להיות סגורה לחלוטין.

- כשאתם קונים מזון, וודאו שהוא טרי מכיוון שכך נקבעת איכות המזון, כמו גם כמה זמן ניתן יהיה לאחסנו במקרר.
- אחסנו את המזון במיכלים סגורים או באריזות מתאימות כדי למנוע מהם להפיץ או לספוג ריחות ולחות.
- הוציאו את המזון מהמגירה 30-60 דקות לפני השימוש כדי לאפשר לארומה ולטעם להתפתח בטמפרטורת החדר.
- מזון הרגיש לטמפרטורה נמוכה ואינו מתאים לאחסון במגירת האפס מעלות **ZeroZone** כולל את הפריטים הבאים: אננס, אבוקדו, בננות, זיתים, תפוחי אדמה, חצילים, מלפפונים, שעועית, פלפלים, מלון, אבטיח, דלעת, דלעת, קישואים וכו'.
- להסרת המגירה:
 - משכו את המגירה עד המעצור.
 - הרימו את חזית המגירה והוציאו אותה מהמקרר.



הסבת מגירת האפס מעלות **ZeroZone** למגירת פירות וירקות *

- אם אתם זקוקים לשטח אחסון נוסף עבור הפירות והירקות שלכם, תוכלו להסב את מגירת האפס מעלות **FreshZone** למגירת פירות וירקות (**CrispZone**).
- לשם כך, השתמש בבורר באופן הבא:
 - לשימוש במגירה כמגירת אפס מעלות **ZeroZone**: הזיזו את הבורר ימינה.
 - לשימוש במגירה כמגירת פירות וירקות (**CrispZone**): הזיזו את הבורר שמאלה.



מידע!

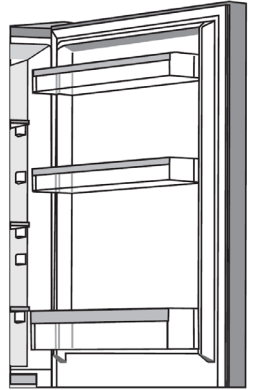
כאשר מופעלת **פעולת ההסבה**, המגירה תפעל כמגירת פירות וירקות ללא קשר להגדרת הבורר או מיקומו. גם אם הבורר מוגדר למצב **ZeroZone**, הטמפרטורה במגירה לא תהיה קרובה ל- 0°C , מה שעלול לגרום לקלקול מזון. לכן אנו ממליצים להעביר מזון רגיש לטמפרטורות גבוהות יותר למקום מתאים יותר.

תאי אחסון בדלת

החלק הפנימי של דלת המקרר מצויד במדפים המיועדים לאחסון גבינה, חמאה, ביצים, יוגורט ואריזות אחרות, קטנות יותר, שפופרות, פחיות, וכו'.

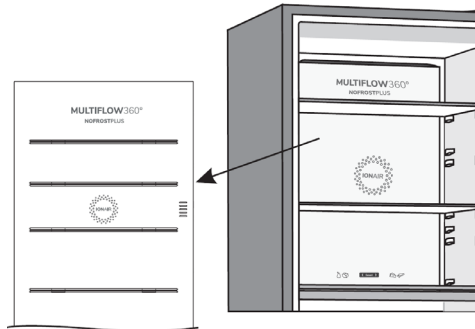
תוכלו לפרוש את המדפים לפי הצורך באמצעות הרמתם מעט מהחריצים המחזיקים אותם למקומם והזזתם למקום הרצוי, וודאו שהם מוכנסים לחריצים.

המדף התחתון מיועד לאחסון בקבוקים העומס המרבי המותר על כל מדף הוא 5 ק"ג.



הזרמת אוויר רב מוקדית MultiFlow עם יוניזטור

- מערכת הזרמת האוויר הרב מוקדית המתקדמת מפזרת באופן אחיד את האוויר המיון ומשווה את הטמפרטורה בכל תא הקירור. אוויר מועשר ביונים שליליים אחרים מחקה את מיקרו האקלים הטבעי השומר טריות המזון לתקופת זמן ארוכה יותר. יתר על כן, כל סוג של מזון ניתן להניח על כל מדף במקרר מכיוון שלא קיימים הפרשי טמפרטורות.



מערכת הסתגלות חכמה AdapTech

טכנולוגיית החיישן החדשנית מאפשרת התאמת פעולת המקרר להרגלי השימוש או ההתנהגות של המשתמשים במקרר. מערכת ההסתגלות החכמה, מנטרית, מנתחת, ורושמת על בסיס יומי ושבועי את אופי השימוש במקרר ומתאימה את פעולת המקרר לדפוסי ההפעלה שנקלטו. אם המקרר מזהה תדירות פתיחת דלת גבוהה יותר, בקרת המקרר תוריד מבעוד מועד באופן אוטומטי את הטמפרטורה, כדי למנוע מהמזון להתחמם בשל פתיחת הדלת לעתים קרובות יותר. בקרת המקרר תזהה גם כמות גדולה של מזון המוכנסת לתוך תא הקירור או תא ההקפאה, ותתאים את פעולת הקירור המוגברת או ההקפאה המוגברת.

המלצות לסידור המזון בתוך המקרר

בחלק הפנימי של תא הקירור:

- בחלק העליון: שימורים, לחם, יין, דברי מאפה וכדומה.
- בחלק המרכזי: מוצרי חלב, ארוחות מוכנות, קינוחים, משקאות קלים, בירה, מזון מבושל וכדומה.
- מגירת אפס מעלות ZeroZone: בשר, מוצרי בשר, מעדנים.
- מגירת פירות וירקות: פירות טריים, ירקות, ירקות לסלט, ירקות שורש, תפוחי אדמה, בצל, שום, עגבניות, כרוב כבוש, לפת וכדומה.

בחלק הפנימי של דלת תא הקירור:

- תאי הדלת העליונים והמרכזיים: ביצים, חמאה, גבינה וכדומה.
- תאי הדלת התחתונים: משקאות, פחיות, בקבוקים וכדומה.

מידע!

אין לאחסן פירות (בננות, אננס, פפאיה, פרי הדר) וירקות (קישואים, חצילים, מלפפונים, פלפלים, עגבניות ותפוחי אדמה) רגישים לטמפרטורות נמוכות במקרר.



בתא ההקפאה:

- הקפאה, אחסון של מזון קפוא (עיינו בסעיף "הקפאה ואחסון מזון קפוא").

מידע!

אין לאחסן בתא ההקפאה את מוצרי המזון הבאים: חסה, ביצים, תפוחים, אגסים, ענבים, אפרסקים, יוגורט, חלב, שמנת חמוצה ומיונז.

אחסון מזון בתא הקירור

אמצעי זהירות חשובים המתייחסים לאחסון מזון



מידע!

שימוש נכון במקרר, מזון ארוז כראוי, טמפרטורה נכונה ואמצעי זהירות היגייניים משפיעים באופן משמעותי על איכות המזון המאוחסן.

צרכו תמיד את המזון לפני תאריך התפוגה המודפס על גבי אריזת המזון.

מזון המיועד לאחסון במקרר חייב להיות ארוז כראוי כדי למנוע פליטה ו/או ספיגה של לחות וריחות.

אין לאחסן חומרים דליקים, נדיפים או נפוצים.

משקאות עם תכולת אלכוהול גבוהה יש לאחסן בבקבוקים סגורים היטב במצב אנכי.

מרכיבים אורגניים מסוימים כמו שמנים נדיפים בלימון או קליפות תפוז, חומצות בחמאה וכו', עלולים לגרום נזק במגע ממושך עם משטחי פלסטיק או אטמים, והם עלולים לגרום לבלאי מואץ של חומרים פלסטיים.

ריח לא נעים בתוך המקרר הוא סימן לכך שכנראה מאוחסן מזון שהתקלקל או שהמקרר שלכם זקוק לניקוי (עיינו בפרק "ניקוי המקרר").

אם אתם מתכננים היעדרות ממושכת מהבית, וודאו שהוצאתם מוצרי מזון המתכלים במהירות מתוך המקרר לפני שאתם עוזבים את הבית.

מניעת זיהומים במזון

- כדי להימנע מזיהומים במזון, אנא פעלו בהתאם להוראות הבאות:
- אל תפתחו את הדלת לפרקי זמן ארוכים כדי למנוע עלייה ניכרת של הטמפרטורה בתאי המקרר.
 - נקו בקביעות את משטחי המקרר הבאים במגע עם מזון ואת מערכות הניקוז הנגישות.
 - אחסנו במקרר בשר לא מבושל, דגים ועופות במיכלים מתאימים, כך שהם לא יבואו במגע עם מוצרי מזון אחרים או יטפטפו עליהם.
 - אם אין בכוונתכם תקופה ממושכת להשתמש במקרר, כבו, הפשירו, נקו, יבשו והשאירו את הדלת פתוחה כדי למנוע התפתחות עובש בתוך המקרר.

אחסון מזון*

סוג המזון	טמפרטורת אחסון מיטבית (°C)	רמת לחות מיטבית (%)	זמן אחסון משוער
בשר בקר	בין 0 ל- 4	95	עד 3 שבועות
כבש	בין 0 ל- 4	95	14 ימים
עוף	בין 0 ל- 4	95	3 ימים
דגים	בין 0 ל- 4	95	בין 3 ל- 10 ימים

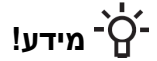
סוג המזון	טמפרטורת אחסון מיטבית (°C)	רמת לחות מיטבית (%)	זמן אחסון משוער
בשר מיושן	1.5	95	16 שבועות
מוצרי חלב (יוגורט, שמנת חמוצה, חמאה, גבינה רכה, ממרח גבינה וכו')	בין 2 ל- 4	95	7 ל- 10 ימים
סלק אדום	0	95	בין 3 ל- 5 חודשים
ברוקולי	0	95-100	בין 10 ל- 14 ימים
כרוב, צעיר	0	98-100	בין 3 ל- 6 שבועות
גזר, בשל	0	98-100	בין 4 ל- 5 חודשים
חסה, חורפית	0	95-100	בין 2 ל- 3 שבועות
שום	0	65-70	בין 6 ל- 7 חודשים
קולרבי	0	98-100	בין 2 ל- 3 חודשים
כרוב ניצנים	0	90-95	בין 3 ל- 5 שבועות
כרוב, סיני	0	95-100	בין 2 ל- 3 חודשים
כרוב, מזנים אחרים	0	98-100	בין 3 ל- 4 חודשים
גזר	0	95-100	2 שבועות
כרובית	0	95-98	בין 2 ל- 4 שבועות
סלרי רגיל	0	98-100	בין 2 ל- 3 חודשים
עלי סלק	0	95-100	בין 10 ל- 14 ימים
עולש	0	95-100	בין 2 ל- 4 שבועות
תירס, מתוק	0	95-98	בין 5 ל- 8 ימים
כרישה	0	95-100	בין 2 ל- 3 חודשים
פטריות	0	95	בין 3 ל- 4 ימים
פטרזיליה	0	95-100	בין 2 ל- 3 ימים
גזר לבן	0	98-100	בין 4 ל- 6 חודשים
צנון, חורפי	0	95-100	בין 2 ל- 4 חודשים
חזרת	0	98-100	בין 10 ל- 12 חודשים
כרובית	בין 0 ל- 2	90-95	בין 2 ל- 4 שבועות
בצל	בין 0 ל- 2	65-70	בין 6 ל- 7 חודשים

סוג המזון	טמפרטורת אחסון מיטבית (°C)	רמת לחות מיטבית (%)	זמן אחסון משוער
אספרגוס	בין 0 ל- 2	95-100	בין 2 ל- 3 שבועות
אפונה, ירוקה	בין 0 ל- 2	95-98	בין 1 ל- 2 שבועות
ירקות, קצוצים	בין 0 ל- 2	90-95	עד 5 ימים
כרוב ניצנים	בין 0 ל- 2	90-95	בין 1 ל- 2 שבועות
דומדמניות	בין 0 ל- 2	90-95	בין 3 ל- 4 שבועות
מלפפונים	בין 0 ל- 10	95	בין 10 ל- 14 ימים
תפוחי אדמה	בין 7 ל- 10	90-95	עד 9 חודשים
אבוקדו, לא בשל	בין 7 ל- 10	85-95	עד 6 שבועות
פלפלים	בין 7 ל- 10	90-95	בין 2 ל- 3 שבועות
עגבניות	בין 10 ל- 12	85-90	בין 4 ל- 7 ימים
שועית	< 15	40-50	בין 6 ל- 10 חודשים
אגסים	-3	90-95	בין 2 ל- 7 חודשים
משמשים	-1	90-95	בין 1 ל- 3 שבועות
תות שדה	0	90-95	בין 3 ל- 7 ימים
פטל	בין 0 ל- 2	90-95	בין 2 ל- 3 ימים
דומדמניות	בין 0 ל- 2	90-95	בין 1 ל- 4 שבועות
אוכמניות	בין 0 ל- 2	90-95	14 ימים
דובדבנים	בין 0 ל- 2	90-95	בין 2 ל- 3 שבועות
ענבים	בין 0 ל- 2	85	בין 2 ל- 8 שבועות
קיווי, בשל	בין 0 ל- 2	90-95	בין 1 ל- 3 חודשים
אפרסקים	בין 0 ל- 2	90-95	בין 2 ל- 4 שבועות
דובדבנים	בין 0 ל- 2	90-95	בין 2 ל- 3 שבועות
קיווי, לא בשל	בין 0 ל- 2	90-95	בין 2 ל- 6 חודשים
נקטרינות	בין 0 ל- 2	90-95	בין 1 ל- 3 שבועות
תפוזים	בין 0 ל- 2	90-95	בין 2 ל- 4 שבועות
אפרסמון	בין 0 ל- 2	90-95	בין 2 ל- 3 חודשים
שזיפים	בין 0 ל- 2	90-95	בין 2 ל- 5 שבועות
פירות, קצוצים	בין 0 ל- 2	90-95	עד 10 ימים
תפוחים	בין 0 ל- 4	90-95	בין 1 ל- 12 חודשים
מלון	4	90-95	15 ימים

סוג המזון	טמפרטורת אחסון מיטבית (°C)	רמת לחות מיטבית (%)	זמן אחסון משוער
מלון	4	90-95	15 ימים
תפוזים	בין 4 ל- 7	90-95	בין 2 ל- 4 שבועות
מנדרינות	בין 5 ל- 8	90-95	בין 2 ל- 4 שבועות
מנגו	בין 10 ל- 13	85-95	בין 2 ל- 3 שבועות
מלון	בין 10 ל- 13	85-95	בין 1 ל- 2 שבועות
אננס	בין 10 ל- 13	85-95	בין 2 ל- 4 שבועות
לימונים	בין 10 ל- 13	90-95	בין 2 ל- 3 שבועות
אבטיח	בין 12 ל- 15	85-95	בין 1 ל- 3 שבועות
בננות, בשלות	בין 13 ל- 16	85-95	3 ימים
אשכוליות	בין 13 ל- 16	90-95	בין 1 ל- 3 שבועות

הקפאה ואחסון מזון קפוא

תהליך ההקפאה



מידע!

הכמות המרבית של מזון טרי הניתן להקפאה ב- 24 שעות מופיעה על גבי לוחית הנתונים של המקרר. אם כמות המזון הטרי המיועד להקפאה חורגת מהכמות המרבית, איכות ההקפאה תיפגע, ואיכות המזון הקפוא תדרדר.

- כדי לעשות שימוש בכל נפח תא ההקפאה, הוציאו את כל המגירות. כדי להבטיח שהמזון יקפא מהר ככל שניתן, הניחו את המזון ישירות על המדפים ועל תחתית תא ההקפאה.
- הפעילו את פעולת ההקפאה המהירה 24 שעות לפני הקפאת מזון טרי:
- לחצו על מקש H.

לאחר מכן, הכניסו את המזון הטרי לתא ההקפאה. ודאו שהמזון הטרי לא בא במגע עם מזון קפוא!

- בעת הקפאת כמויות קטנות יותר של מזון (1-2 ק"ג), לא נדרשת הפעלת פעולת ההקפאה המוגברת.

הערות חשובות בעת הקפאת מזון טרי

הקפיאו אך ורק מזון שמתאים להקפאה במקפיא. ודאו שהמזון שאתם מתכוונים להקפיא הוא באיכות גבוהה וטרי.

בחרו אריזה מתאימה והשתמשו באריזה בצורה נכונה.

האריזה חייבת להיות אטומה ללחות ואטומה, כדי למנוע את התייבשות המזון ואובדן ויטמינים.

הצמידו תווית סימון לאריזת המזון; ציינו את סוג המזון, הכמות ואת תאריך ההקפאה.

חשוב מאד שהמזון יקפא במהירות האפשרית. לכן, הקפיאו את המזון באריזות קטנות. שמרו את המזון במקרר לפני ההקפאה.

אחסון מזון תעשייתי קפוא

- בעת אחסון ושימוש במזון קפוא, פעלו בהתאם להנחיות היצרן. הטמפרטורה ותאריך התפוגה מצוינים על גבי האריזה.
- בחרו רק מזון באריזה תקינה ושלמה, המאוחסן במקפיא בטמפרטורה של -18°C או נמוכה יותר.
- אין לרכוש מזון המכוסה בשכבת כפור המעידה על כך שהמזון הופשר חלקית מספר פעמים, ואיכותו ירודה.
- הגנו על המזון מפני הפשרה במהלך ההובלה. במקרה של עליית הטמפרטורה, תקופת האחסון של המזון תתקצר.

זמני אחסון של מזון קפוא

זמני אחסון מומלצים

סוג המזון	זמן
פירות, בשר בקר	בין 10 ל- 12 חודשים
ירקות, בשר עגל, עופות	בין 8 ל- 10 חודשים
בשר צייד	בין 6 ל- 8 חודשים
בשר קצוץ דק טחון	4 חודשים
לחם, דברי מאפה, ארוחות מוכנות, בשר כחוש	3 חודשים
חלקים פנימיים	2 חודשים
נקניק מעושן, דגים שמנים	חודש אחד

הפשרת מזון טרי

- הפשרה היא שלב חשוב באחסון מזון שנשמר בהקפאה. יש להפשיר מזון בצורה הנכונה.
- שיטות מתאימות להפשרת מזון הן:
 - בתא הקירור במקרר;
 - במים קרים;
 - בתנור מיקרוגל או בתנור בישול ואפייה רגיל עם תוכנית הפשרה מתאימה.
- מוצרים קפואים מסוימים ניתן לבשל מבלי שיהיה צורך להפשיר אותם קודם לכן. היצרן יציין זאת על גבי האריזה.
- את המזון רצוי לארוז במנות קטנות. בדרך זו המזון יפשיר מהר יותר.
- צרכו מזון שהופשר באופן חלקי או מלא במהירות האפשרית. החיידקים מחדשים את פעילותם וגורמים לקלקול מהיר של המזון. צרכו מזון שהופשר חלקית או לחלוטין בהקדם האפשרי. החיידקים במזון שהופשר חוזרים להיות פעילים והמזון עלול להתקלקל במהירות. הנחייה זאת מיועדת במיוחד לפירות, ירקות ומזון מוכן.
- אין להקפיא מחדש מזון שהופשר באופן חלקי או מלא.

הפשרת המקרר

הפשרה אוטומטית של המקרר

אין צורך לבצע תהליך הפשרה מיוחד של המקרר, מכיוון שהקרח המצטבר בקיר האחורי הפנימי מפשיר באופן אוטומטי. קרח המצטבר על הקיר האחורי הפנימי בעת פעולת המדחס מפשיר כאשר המדחס מפסיק לפעול, וטיפות מים המתעבות על הקיר האחורי מתנקזות דרך הפתח בקיר האחורי הפנימי לתוך קערת הניקוז הממוקמת מעל המדחס ושם הן מתאדות מהחום הנפלט מהמדחס.

וודאו תמיד שמזון או חפצים כלשהם לא יחסמו את פתח הניקוז בקיר האחורי של בתא הקירור.

אם אתם מבחינים שהצטברה כמות מוגזמת של קרח על הקיר האחורי של המקרר (בעובי של 3-5 מ"מ), כבו את המקרר והפשירו אותו באופן ידני.

הפשרת תא הקפאה עם מערכת קירור אל-כפור NoFrost

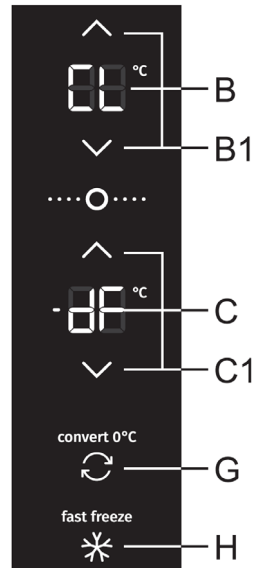
- תא הקפאה NoFrost מפשיר באופן אוטומטי. קרח העלול להצטבר מדי פעם על הדפנות ייעלם באופן אוטומטי.

הפשרה ידנית של תא הקפאה אל-כפור NoFrost

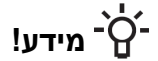
- הצטברות שכבת קרח או כפור בתא ההקפאה עלולה להיגרם משימוש לא רגיל במקרר, כמו למשל, דלת נפתחת לעתים קרובות מדי ו/או לפרקי זמן ארוכים מדי, דלת שלא סגורה כראוי, אטם דלת פגום וכו'.

במקרה זה, תוכלו להפשיר ידנית את תא ההקפאה כמפורט להלן:

- **להפעלה:** לחצו בו זמנית על המקשים **G** ו-**H**. יישמע צליל "ביפ", ו-**CL** יופיע לזמן קצר ביחידת התצוגה **B**, ו-**dF** יופיע ביחידת התצוגה **C**.
- **לביטול הנעילה:** לאחר השלמת תהליך ההפשרה הידנית, הפעולה תסתיים באופן אוטומטי. הטמפרטורות המוגדרות יחזרו להופיע ביחידת התצוגה **B** ו-**C**.



ניקוי המקרר



לפני ניקוי המקרר, נתקו אותו מרשת החשמל - כבו את המקרר (עיינו בסעיף הפעלת/כיבוי המקרר) והוציאו את תקע החשמל מהשקע בקיר.

- השתמשו במטלית רכה כדי לנקות את כל משטחי המקרר. חומרי ניקוי המכילים חומרים שוחקים, חומצות, או ממסים אינם מאימים לניקוי מכיוון שהם עלולים לגרום נזק למשטחי המקרר.

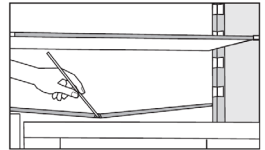
נקו את המשטחים החיצוניים במים או בתמיסת מים חמים וסודה לשתייה.

משטחים מצופים בלכה ומשטחי אלומיניום ניתן לנקות עם מים פושרים ומעט נוזל ניקוי עדין. ניתן להשתמש בחומרי ניקוי עם תכולת אלוהול נמוכה (למשל, תכשיר לניקוי חלונות). אין להשתמש בחומרי ניקוי המכילים אלוהול כדי לנקות חלקי פלסטיק.

את החלל הפנימי של המקרר ניתן לנקות עם מים פושרים ומעט חומץ.

- אל תשטפו את האביזרים הפנימיים של המקרר במדיח כלים מכיוון שהם עלולים להינזק.

- המרזב והפתח שדרכו מוזרמים מי ההפשרה נמצאים מתחת ללוח הקירור המקרר את החלל הפנימי של המקרר. וודאו שהמרזב והפתח אינם חסומים. בדקו אותם לעתים קרובות, ובמידת הצורך, נקו אותם (למשל, עם קשית מפלסטיק).



- הצטברות קרח בעובי של 3-5 מ"מ, יגדיל את צריכת חשמל. לכן, יש להסירו באופן קבוע (לא מתייחס למקררי אל-כפור NO FROST). אין להשתמש בחפצים חדים, חומרים ממסים, או תרסיסים.

- יחידת המעבה מותקנת על הדופן האחורית (החיצונית) של המקרר ויש לשמור אותה נקייה, חופשית מאבק או משקעים הנוצרים מעשן או אדי הבישול. נקו אחת לתקופה את האבק בעזרת מברשת רכה לא מתכתית או באמצעות שואב אבק.

- לאחר הניקוי, הפעילו מחדש את המקרר והכניסו את המזון חזרה לתוכו.

איתור תקלות

הבעיה:	הגורם או הפתרון
המקרר אינו פועל לאחר החיבור לרשת החשמל:	בדקו האם קיימת אספקת חשמל לשקע והאם המקרר מופעל.
מערכת הקירור פועלת ברציפות או לפרקי זמן ארוכים מדי:	- טמפרטורת הסביבה גבוהה מדי. - פתיחה תכופה או לפרקי זמן ארוכים של הדלת. - דלת לא סגורה היטב (לכלוך בין הדלת לאטם, הדלת צנחה, אטם פגום, וכו'). - כמות גדולה של מזון טרי הוכנסה בו זמנית.
הצטברות קרח חריגה בקיר הפנימי האחורי של תא הקירור:	- פתיחה תכופה או לפרקי זמן ארוכים של הדלת. - הוכנס מזון חם למקרר. - מזון או כלי נוגע בלוח האחורי הפנימי של המקרר. - אטימת דלת גרועה. - אם האטם מלוכלך או פגום, נקו או החליפו אותו.
הצטברות קרח או כפור בחלל הפנימי של תא ההקפאה:	- פתיחה תכופה או לפרקי זמן ארוכים של הדלת. - הדלת אינה סגורה כראוי. - אטימת דלת גרועה (האטם מלוכלך, הדלת אינה מאוזנת כראוי, האטם פגום וכו'). - הפשירו את המקרר ידנית.
עיבוי (טל) על המדף מעל המגירות:	- זאת תופעה חולפת שלא ניתן למנוע לחלוטין בתקופות של טמפרטורה סביבה ולחות גבוהות. התופעה תיעלם לאחר שהטמפרטורה והלחות חוזרות לרמה רגילה. אנו ממליצים לנקות את המגירות בתדירות גבוהה יותר, ומדי פעם לנגב את טיפות המים. - פתחו את בקר בורר הלחות. - הכניסו את המזון לשקיות או אריזות אטומות אחרות.
מים נוטפים מהמקרר:	- פתח ניקוז סתום, טיפות מים נוטפות ממרזב הניקוז. - נקו את פתח ניקוז סתום באמצעות קשית מפלסטיק. - הפשירו שכבת קרח עבה באופן ידני (עיינו בסעיף "הפשרת המקרר").
תאורת ה-LED לא פועלת:	- אם תאורת ה-LED אינה פועלת, פנו למוקד ח.י. שרות ולוגיסטיקה (עיינו בכריכה האחורית של החוברת) כדי שטכנאי שירות מורשה יטפל בה. - אל תנסו לתקן בעצמכם את תאורת ה-LED מכיוון שאתם עלולים להיחשף למתח גבוה ולהתחשמל!

הבעיה:	הסיבה/הפתרון
HI מופיע ביחידת התצוגה:	• פתיחה תכופה או לפרקי זמן ארוכים של הדלת. • הדלת אינה סגורה כראוי ('ייתכן ואטם הדלת מזוהם, הדלת אינה מיושרת, אטם פגום, וכו'). • הפסקת חשמל ממושכת. • כמות גדולה מדי של מזון הוכנסה בו זמנית למקרר.
קוד תקלה 'PF' מופיע בתצוגה.	• הפסקת חשמל ממושכת. עיינו בסעיף 'אזעקת הפסקת חשמל'.
קוד תקלה 'E0' מופיע בתצוגה.	• מקשי המגע אינם מגיבים. פנו למוקד השרות (עיינו בכריכה האחורית של החוברת) כדי שטכנאי מורשה ומיומן יבדוק את המקרר. • המקרר יפעל במצב בטוח עד לתיקון. המקרר שומר אוטומטית על הטמפרטורה המתאימה ביותר לכל תא.
קודי תקלה 'E1' או 'E2' מופיעים בתצוגה.	• חיישן טמפרטורה פגום. פנו למוקד השרות (עיינו בכריכה האחורית של החוברת) כדי שטכנאי מורשה ומיומן יבדוק את המקרר. המקרר יפעל במצב בטוח עד לתיקון. המקרר שומר אוטומטית על הטמפרטורה המתאימה ביותר לכל תא.
קוד תקלה 'E9' מופיע בתצוגה.	• דלת נשארה פתוחה זמן ממושך מדי: סגרו את הדלת. • אם התאורה בתא הפסיקה גם היא להאיר, חיישן הדלת פגום. פנו למוקד השרות (עיינו בכריכה האחורית של החוברת) כדי שטכנאי מורשה ומיומן יבדוק את המקרר. המקרר יפעל במצב בטוח עד לתיקון. המקרר שומר אוטומטית על הטמפרטורה המתאימה ביותר לכל תא.
קוד תקלה 'E4' מופיע בתצוגה.	• תקלה במאוורר. פנו למוקד השרות (עיינו בכריכה האחורית של החוברת). המקרר אינו יכול לפעול כרגיל. העבירו את המזון למקום חלופי קר וכבו את המקרר.
קוד תקלה 'E5' מופיע בתצוגה:	• תקלה בתקלה במאוורר המעבה. פנו למוקד השרות (עיינו בכריכה האחורית של החוברת). המקרר אינו יכול לפעול כרגיל. העבירו את המזון למקום חלופי קר וכבו את המקרר.

אם אף אחת מהסיבות לתקלה המפורטות לעיל לא תואמת לתקלה במקרר שלכם, אנא פנו לתחנת השרות הקרובה למקום מגוריכם (עיינו ברשימה שבכריכה האחורית של החוברת) ומסרו את דגם המקרר ואת המספר הסידורי שלו המצוינים על גבי לוחית הנתונים המודבקת בתוך החלל הפנימי של המקרר.

מידע לגבי רעשי הפעולה של המקרר

מקררים - מקפאים מקוררים באמצעות מערכת קירור עם מדחס (בדגמים מסוימים בסיוע מאוורר) פעולה שעשויה ליצור רעשים מסוימים. רמת רעש כזו תלויה במיקום, בשימוש נכון וגיל המקרר.

- לאחר חיבור המקרר לרשת החשמל, פעולת המדחס (זרימת נוזל הקירור) עשויה להיות חזקה יותר במידה מה. זה לא מעיד שמשהו לא כשורה עם המקרר, ואין לזה השפעה כלשהי על אורך חייו של המקרר. בהדרגה הרעש פוחת ובסופו של דבר שוכך.
- לפעמים המקרר יוצר רעש חריג או חזק שהוא לא יוצא דופן עבור המקרר. רעש זה הוא לעתים קרובות נובע ממיקום לא מתאים של המקרר:
 - המקרר חייב להיות מוצב ומפולס היטב על רצפה שטוחה ומוצקה.
 - וודאו שהמקרר לא יגע בקיר או ביחידות ריהוט סמוכות.
 - בדקו האם האביזרים בחלל הפנימי של המקרר ממוקמים כראוי במקומם; וודאו גם שבקבוקים, פחיות וכלים אחרים אינם באים במגע האחד בשני ורועשים.
- בשל עומס פעולה גבוה של מערכת הקירור הנוצר בשל פתיחת הדלת בתדירות גבוהה מדי או לפרקי זמן ארוכים מדי, או כאשר כמות גדולה של מזון טרי מוכנסת למקרר, או כאשר מופעלות פעולות הקפאה או קירור מוגברות, ייתכן והמקרר ייצור באופן זמני רעשי פעולה בעוצמה גבוהה יותר מהרגיל.

היצרן שומר לעצמו את הזכות לשנות את המפרטים הטכניים ללא השפעה על פעולתו התקינה של המקרר.



A series of horizontal lines for writing, spanning the width of the page.



A series of horizontal lines for writing, spanning the width of the page.

gorenje

גורניה. חותמים עיצוב

לקוחות נכבדים!

תודה שרכשתם אחד ממגוון מוצרי גורניה. אנו בטוחים כי תהינו מאיכות המוצר והשימוש בו.

נשמח לסייע בכל עצה ומידע במסגרת שעות פעילות שירות הלקוחות
ניתן לפנות בטלפון: *6683

תחנות השירות:

מרכז – ח.י. שירות ולוגיסטיקה, רח' הפרדס 1, בית גמליאל - טל' *6683
חיפה והצפון – שירות מזור, רח' המסור 35, טבריה
ירושלים – שירות אלרם, רח' הסדנא 7, תלפיות
באר שבע – ח.י. שירות ולוגיסטיקה, - טל' *6683
אילת – שירות אקספרס, א. התעשייה החדש

סינודן בע"מ מקבוצת ח.י.
התע"ש 14 כפר סבא
טל': *6683

קבוצת ח.י.
חושבים יותר. עליך.

